Совет Безопасности

Distr.: General
29 April 2022
Russian
Original: English

Осуществление пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности

Тридцать четвертый доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Настоящий доклад, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности, посвящен событиям, которые связаны с пропавшими без вести гражданами Кувейта и третьих стран и пропавшим кувейтским имуществом, включая национальные архивы, и охватывает период после моего предыдущего доклада, датированного 8 февраля 2022 года (S/2022/100).

II. Недавние мероприятия, связанные с репатриацией и возвращением всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков

2. 28 февраля 2022 года Совет Безопасности выступил с заявлением для прессы, в котором приветствовал происходящее между Ираком и Кувейтом сотрудничество в деле розыска пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран. В этом заявлении члены Совета приветствовали завершение Кувейтом процесса идентификации человеческих останков, извлеченных в Эс-Самаве (Ирак) и переданных Кувейту в 2019 и 2020 годах. Они отметили, что 59 комплектов останков были идентифицированы как граждане Кувейта и третьих стран. Члены Совета отметили также, что Кувейт вернул Ираку шесть комплектов останков, которым не было найдено соответствий в кувейтской базе данных о пропавших без вести лицах. Они приветствовали сохраняемую правительством Ирака приверженность возвращению всего оставшегося кувейтского имущества и рекомендовали ему продолжать розыск такого имущества, в частности активизировать свои поиски пропавших кувейтских национальных архивов.

3. 22 марта Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) была представлена в качестве наблюдателя на 119-м совещании Технического подкомитета Трехсторонней комиссии, состоявшемся в Багдаде.

4. Представитель Международного комитета Красного Креста (МККК) проинформировал Технический подкомитет о двух представляющих интерес местах

Просьба отправить на вторичную переработку

захоронений в Эс-Самаве: Эш-Шайхия и Файдат-эль-Азайир. МККК направил члену Технического подкомитета два запроса на анализ спутниковых изображений этих объектов. Иракский представитель отметил, что Министерство обороны Ирака продолжает прорабатывать версии, касающиеся наличия у двух свидетелей возможной информации о еще одном потенциальном захоронении в Эс-Самаве. Он заявил, что вскоре должна состояться давно ожидавшаяся встреча министерств обороны, здравоохранения и иностранных дел с губернатором Мутанны, который ранее заявлял, что располагает информацией об самавском объекте.

5. Что касается объекта в Эль-Хамисии, то представитель МККК сообщил об отсутствии новой информации о судьбе запроса, который был направлен члену Технического подкомитета в ноябре 2021 года и касался проверки имеющихся спутниковых снимков в отношении этого объекта. Кувейтский представитель вновь заявил о важности хамисийского объекта, особенно участка, упомянутого ранее в техническом отчете МООНСИ (применение радиолокатора подповерхностного зондирования в Эль-Хамисии), с которым Технический подкомитет был ознакомлен в 2019 году. Он предложил отыскать старые материалы аэрофотосъемки хамисийского объекта, которые помогли бы дополнительно сузить границы участков, где возможно наличие захоронений. Иракский представитель согласился с этим предложением, добавив, что он продолжает свои усилия по получению официальных разрешений, требующихся для проведения раскопок на том конкретном участке хамисийского объекта, который был идентифицирован на основании официальной информации о свидетельских показаниях, полученной в феврале 2019 года. Он заявил, что его команда также проверяет версии, позволяющие обнаружить еще одного (так называемого «шведского») свидетеля, которого есть основания считать располагающим значимой информацией о хамисийском объекте.

6. В феврале Министерство обороны Ирака провело выездную проверку с целью выяснить у местных властей, как идет процесс восстановления могил на объекте (кладбище) в Сальман-Паке. Иракский представитель сообщил Техническому подкомитету, что нового прогресса в восстановлении могил отмечено не было, однако Ирак продолжает розыск свидетелей, обладающих значимой информацией о захоронении пропавших без вести кувейтцев на сальман-пакском объекте. Правительство Ирака направило официальное письмо в Совет суннитских пожертвований, запросив у него информацию о лицах, отвечавших за управление кладбищем в 1990-х годах. В ходе выездной проверки Министерства обороны Ирака местным властям был направлен аналогичный запрос, сопровождавшийся призывом активнее обращаться за информацией к местному населению. Что касается сведений по объекту в Сальман-Паке, касающихся пропавших без вести лиц, которые не были казнены заодно с другими и похоронены в братских могилах, то кувейтский представитель предложил дополнительно расширить поиск информации, охватив им министерства, которые могли быть причастны к распоряжениям о казнях в условиях военного положения, например Министерство юстиции. Цель этого состояла бы в том, чтобы обнаружить записи о военных судах, действовавших в этой местности в период, когда могли осуществляться захоронения. Иракский представитель согласился изучить предложение кувейтского представителя и связаться с Министерством юстиции.

7. По поводу объекта в Кербеле представитель МККК сообщил, что направленный члену Технического подкомитета запрос на получение спутниковых снимков этой местности остается пока без ответа. Он сообщил также, что МККК ждет анализа спутниковых снимков тех объектов в Кувейте, которые были определены по координатам Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. МККК согласился отдать

приоритет объектам, по которым запрошены спутниковые снимки, и представить их список членам Технического подкомитета.

8. Что касается приезда свидетеля, располагающего возможной информацией о захоронении на военно-морской базе в Кувейте, то иракский представитель выразил надежду, что вскоре этот свидетель выполнит вакцинационные требования и сможет благодаря этому прибыть в Кувейт к моменту, когда там будет проходить 122-е совещание Технического подкомитета, намеченное на сентябрь.

9. Иракский представитель сообщил Техническому подкомитету, что в январе команда Министерства обороны провела второе выездное изучение объекта в Эль-Махавиле, которое проходило в присутствии свидетеля и МККК. Планируются раскопочные работы.

10. Технический подкомитет дополнительно обсудил изучение информации о ранее не изученном захоронении, расположенном в Наджафе. По словам кувейтского представителя, считается, что на этом объекте находятся останки пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран, в частности из Саудовской Аравии, которые были там казнены. Иракский представитель согласился перепроверить информацию об этом объекте, включая сведения о предполагаемом наличии там останков пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран.

11. Технический подкомитет также обсудил состояние и количество открытых и закрытых дел, касающихся пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран. Кувейтский представитель привлек внимание к расхождению между Кувейтом и Ираком в вопросе о том, каково общее количество официальных запросов по установленной форме, поданных Кувейтом в МККК и остающихся в процессе рассмотрения. Кувейт заявляет, что открытыми остаются 309 дел, а Ирак — что их насчитывается 308. Члены Технического подкомитета попросили МККК предоставить обновленный список выясненных и закрытых дел, равно как и дел, которые остаются на рассмотрении.

12. Иракский представитель рассказал Техническому подкомитету о результатах разъяснительной работы Ирака, призванной выявлять новых свидетелей. С декабря 2021 года Министерство обороны, иракские дипломатические и консульские представительства по всему миру, а также Иракская медиасеть несколько раз транслировали объявления о вызове свидетелей. 13 февраля Министерство разместило такое объявление на своей официальной странице в «Фейсбуке», предложив всем лицам, располагающим информацией о пропавших без вести иракцах и кувейтцах, связаться с Министерством обороны, МККК либо Посольством и консульствами Кувейта в Ираке.

13. На эти объявления откликнулся новый человек, который обратился в МККК с сообщением о том, что располагает информацией о наличии (якобы в Мосуле) захоронений с останками кувейтских граждан. Министерство обороны Ирака связалось с этим свидетелем, но конкретных результатов это не принесло. Министерство продолжает держать этот эпизод на контроле. Иракский представитель отметил, что еще один человек обратился в Посольство Ирака в Кувейте, утверждая о наличии у него информации о двух захоронениях в Кувейте. Технический подкомитет пришел к выводу, что дальнейшей проверки достоверно заслуживает только одно из этих захоронений, которое, скорее всего, уже фигурирует в его списке проверяемых объектов. Кувейтский представитель согласился напрямую связаться с этим новым свидетелем после поступления информации от Ирака.

14. Технический подкомитет обсудил предложение кувейтского представителя обновить рекомендации по итогам «обзорного проекта», которые были

утверждены Трехсторонней комиссией в 2018 году и касались перепроверки и приоритизации всей имеющейся информации о местах захоронений в Ираке. В марте МККК поделился с членами Технического подкомитета предварительными соображениями об обновлении вышеназванных рекомендаций и о мероприятиях, необходимых для их осуществления. Кувейтский представитель подчеркнул важность рекомендаций, касающихся централизации документации и стандартизации оперативных процедур. В качестве следующего шага члены Технического подкомитета условились представить МККК к маю 2022 года свои замечания по предлагаемому обновлению рекомендаций, ставших итогом «обзорного проекта». Кувейтский представитель подчеркнул также важную роль, которую МООНСИ играет в наращивании потенциала, наладив обучение применению радиолокатора подповерхностного зондирования.

15. В ноябре 2021 года успешно завершился курс такого обучения, и в настоящее время МООНСИ рассматривает возможность устроить продвинутое обучение шести технических сотрудников из Министерства обороны Ирака в Глобальном центре обслуживания в Бриндизи (Италия). Если задача базового курса состояла в том, чтобы ознакомить персонал Министерства с базовыми принципами и навыками применения техники и методики подповерхностной радиолокации, то продвинутое обучение рассчитано на приобретение практических, углубленных знаний об этой методике, что помогает участникам выучиться в итоге на руководителя группы радиолокационной съемки. Ожидается, что прохождение продвинутого курса позволит участникам обучать других технических сотрудников Министерства обороны применению радиолокатора подповерхностного зондирования.

III. Недавние мероприятия, связанные с возвращением кувейтского имущества

16. Действуя «на полях» 119-го заседания Технического подкомитета, начальник международно-правовой секции Юридического департамента Министерства иностранных дел Ирака проинформировал МООНСИ, что Министерство продолжает собирать дополнительные книги, микрофильмы и другие имущественные документы, хранящиеся в различных ведомствах и вузах Ирака. После того как все материалы будут собраны, будет организована их официальная передача.

IV. Замечания

17. Я приветствую плодотворные обсуждения между членами Технического подкомитета, направленные на достижение дальнейшего прогресса в деле репатриации и возвращения всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков. Принципиальную роль в идентификации человеческих останков, обнаруженных в 2019 и 2020 годах в Эс-Самаве, играли свидетельские показания и спутниковые снимки. Поэтому важно, чтобы иракская и кувейтская технические команды продолжали как можно полнее использовать эти два насущных источника информации, опираясь на сохраняющееся содействие, руководство и ободрение со стороны членов Трехсторонней комиссии под председательством МККК.

18. Следует приветствовать активизацию усилий по идентификации новых свидетелей, которые могли бы дополнительно помочь в розыске пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран, посредством трансляций, делаемых Министерством обороны Ирака, Иракской медиасетью, а также дипломатическими и консульскими представительствами по всему миру. Появление новых

свидетелей за отчетный период показывает, что такие трансляции, с их широким географическим охватом, могут быть полезным инструментом для выяснения информации. Я рекомендую Министерству обороны и далее вкладываться в усилия по получению новых свидетельских показаний и созданию благоприятных условий для этого процесса.

19. Неотъемлемой частью работы над идентификацией потенциальных захоронений является получение материалов аэрофото- и спутниковой съемки, и предоставление таких материалов членами Трехсторонней комиссии имеет огромнейшую важность. Я надеюсь, что такая информация станет вскоре доступной для технической команды МККК и что это поможет открыть путь к идентификации новых захоронений.

20. Обнаружение кувейтских медиаматериалов и другого имущества является позитивным событием, однако я подчеркиваю стоящую перед правительством Ирака необходимость ускорить их передачу Кувейту. Я вновь призываю правительство Ирака к дальнейшим усилиям по розыску пропавших кувейтских национальных архивов.

21. МООНСИ по-прежнему всецело настроена поддерживать усилия правительств Ирака и Кувейта, Трехсторонней комиссии и других партнеров по достижению дальнейшего прогресса в выполнении этого важного мандата. Я хочу выразить искреннюю признательность Ингибьёрг Соульрун Гисладоуттир, которая покидает пост заместителя моего Специального представителя, за ее самоотверженное служение Организации Объединенных Наций в Ираке.